



12/07/2012

Hassan Abdulrahman Al Serkal
Director – Listing & Disclosure
Dubai Financial Market
Dubai – U.A.E

الإمارات للمرطبات Emirates Refreshments

2012/07/12

حسن عبد الرحمن السركال
رئيس قسم الإفصاح والإدراج
دبي – الإمارات العربية المتحدة

Preliminary Unaudited Financial Results for Quarter ended 30th June 2012

الموضوع : التدقيق المبدئي الغير رسمي للربع الثاني من السنة المالية المنتهية في 30 يونيو 2012

Emirates Refreshment Company is pleased to announce its PRELIMINARY UNAUDITED financial results for the three months and six months period ended June 30, 2012.

يسر شركة الإمارات للمرطبات (ش.م.ع.) ان تعلن عن التدقيق المبدئي الغير رسمي للربع الثاني من السنة المالية المنتهية في 30 يونيو 2012.

2012 continued to be a strong year for Emirates Refreshments. Sales have grown significantly in the three months and six months period ending June 30, 2012. ERC's profitability has also seen strong improvement driven by improved net revenue and higher production efficiencies.

لا تزال سنة 2012 تشكل سنة قوية لشركة الإمارات للمرطبات حيث نمت المبيعات بشكل كبير في الثلاثة اشهر و الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2012. كما شهدت ربحية الشركة تحسنا كبيرا مصحوبا بزيادة صافي الإيرادات و ارتفاع فعالية الإنتاج.

The key results for the quarter and half year ended June 30th 2012 are as follows:

تتمثل اهم النتائج المحققة في الربع الثاني و نصف السنة المنتهية في 30 يونيو 2012 فيما يلي :

For the periods	April 1 – June 30, 2012	January 1 – June 30 th , 2012
Revenue	AED 15.13Million	AED 27.01Million
Operating Profit/(Loss)	AED 511 K	AED (670 K)
Net Profit/ (Loss)	AED 471 K	AED (46 K)

الفترة الزمنية	1 ابريل – 30 يونيو 2012	1 يناير – 30 يونيو 2012
الإيرادات	15.13 مليون درهم	27.01 مليون درهم
أرباح العمليات / (خسارة)	511 ألف درهم	(670 ألف درهم)
صافي الأرباح / (خسارة)	471 ألف درهم	(46 ألف درهم)

Quarter Ended 30th June 2012

الربع الثاني المنتهي في 30 يونيو 2012

The revenue for the second quarter has increased by 19.4% to AED 15.13 million (Year 2011: AED 12.67 million). ERC posted a net profit of AED 471K for second quarter of 2012 (Year 2011: Net Loss of AED 2.20 million) showing 121.4% increase over last year. The Operating profit for the three month period ended 30th June 2012 is AED 511K as compared to Net loss of AED 2.02 million in 2011 showing 125.28% growth over last year.

زادت إيرادات الربع الثاني بنسبة 19.4% لتصل الى 15.13 مليون درهم (مقابل 12.67 مليون درهم في 2011). حققت شركة الإمارات للمرطبات صافي أرباح يقدر ب 471 ألف درهم في الربع الثاني من السنة المالية 2012 (مقابل صافي خسارة 2.20 مليون درهم في 2011) أي زيادة بنسبة 121.4% مقارنة بالعام الماضي. بلغت أرباح العمليات في الأشهر الثلاثة المنتهية في 30 يونيو 2012 511 ألف درهم مقارنة بصافي خسارة 2.02 مليون درهم في 2011 أي نمو بنسبة 125.28% مقارنة بالسنة الماضية.

Six Months ended June 30, 2012

Revenue AED 27.01 million (Year 2011: AED 22.22 million) showing 21.56% increase over 2011. Operating loss of AED 670K (Year 2011: Net loss of AED 4.82 million) showing 86.1% improvement over 2011. Net loss of AED 46K (Year 2011: Net profit of AED 11.01million due to sale of investments during 2011).

الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

بلغت الإيرادات 27.01 مليون درهم (مقابل 22.22 مليون درهم في 2011) أي زيادة بنسبة 21.56% عن 2011. بلغت خسارة العمليات 670 ألف درهم (مقابل صافي خسارة 4.82 مليون درهم في 2011) أي تحسن بنسبة 86.1% عن 2011. صافي الخسارة 46 ألف درهم (صافي أرباح 11.01 مليون درهم نتيجة لبيع الاستثمارات في 2011)

I would like to take this opportunity to thank and congratulate all the shareholders, Board members and employees of Emirates Refreshments on the results achieved to date.

اود ان اغتنم هذه الفرصة لاشكر و اهنئ جميع المساهمين , اعضاء مجلس الادارة و موظفي شركة الإمارات للمرطبات عن النتائج التي تم تحقيقها الى يومنا هذا.

Thanks,

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام و التقدير , , , , ,

Mana Mohammed Saeed Al Mulla
Vice Chairman

ماتع محمد سعيد الملا
نائب رئيس مجلس الادارة